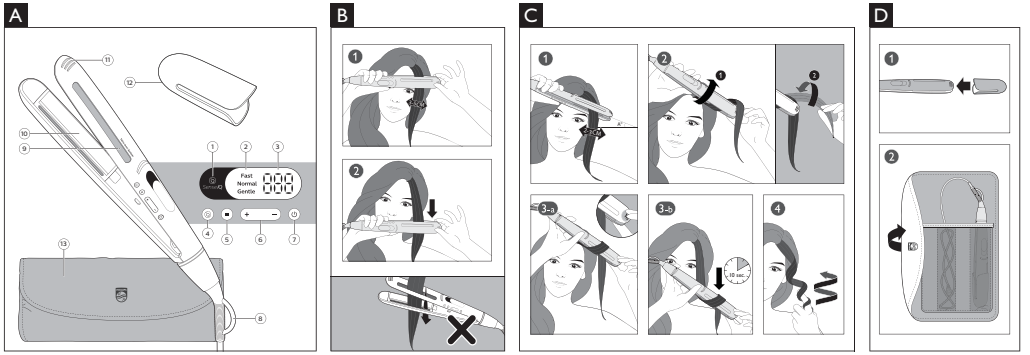
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

BHS830

EN	User manual	ZH-HK	使用手冊
MS-MY	Manual pengguna	AR	دليل المستخدم
ZH-CN	用户手册	FA	راهنمای کاربر

PHILIPS



Specifications are subject to change without notice
© 2019 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.

3000 044 96391

100% recycled paper

English

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

1 Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

- WARNING: Do not use this appliance near water.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Always unplug the appliance after use.
- If the main cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.
- Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- Do not use the appliance on artificial hair.
- When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not wind the main cord round the appliance.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it.
- Pay full attention when using the appliance since it could be extremely hot. Only hold the handle as other parts are hot and avoid contact with the skin.
- Always place the appliance with the stand on a heat-resistant, stable flat surface. The hot heating plates should never touch the surface or other flammable material.
- Avoid the main cord from coming into contact with the hot parts of the appliance.
- Keep the appliance away from flammable objects and material when it is switched on.
- Never cover the appliance with anything (e.g. a towel or clothing) when it is hot.
- Only use the appliance on dry hair.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- Keep the heating plates clean and free of dust and styling products such as mousse, spray and gel. Never use the appliance in combination with styling products.
- The heating plates has coating. This coating might slowly wear away over time. However, this does not affect the performance of the appliance.
- If the appliance is used on color-treated hair, the heating plates may be stained.
- Always return the appliance to a service centre authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could result in an extremely hazardous situation for the user.
- Do not insert metal objects into openings to avoid electric shock.
- Do not pull on the power cord after using. Always unplug the appliance by holding the plug.
- Burn hazard. Keep appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Recycling

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

2 Before use

- Use the straightener only when your hair is dry.
- It is recommended to use heat protection products when straightening.
- Select Preset Modes for quick access to your desired setting or Manual Settings for precise temperature. Please refer to the below table. Always select a lower setting when you use the straightener for the first time.

Hair Type	Preset Modes	Manual Setting (Temperature Range)
Thick, coarse, curly, hard-to-straighten	Fast (210°C)	210-230°C
Normal, medium-textured or softly waved	Normal (190°C)	180-200°C
Fine, pale, blonde, bleached or color-treated	Gentle (170°C)	170°C or below

- For hair protection, *SenseIQ* is automatically activated in the Preset Modes, you will see the *SenseIQ* badge (①) light up. When using the manual settings, you may select SenseIQ by pressing the SenseIQ (④). We recommend that you use SenseIQ when using 170°C or above since more care should be used with higher temperatures.

3 Straighten your hair (Fig.B)

1 Press and hold the On/Off button ⏻ (⑦) until the display screen lights up.
↳ Preset Mode "Normal" setting (③) will be displayed.
2 Toggle through the Preset Mode (⑤) to select desired setting. Alternatively, press the + or − button (⑥) to select desired temperature setting.
↳ The indicator will stop blinking when the heating plates are ready for use.
↳ The *SenseIQ* function is activated when the *SenseIQ* light (①) is on.
↳ The ion function (⑨) is activated when the appliance is switched on, providing additional shine and reduces frizz. You may smell a special odor and hear a sizzling noise. It is common because they are caused by the ion generator.
3 Comb your hair and take a section that is not wider than 4.5cm for straightening.

Note: For thicker hair, it is suggested to create more sections.

4 Place the hair between the straightening plates (⑩) and press the handles firmly together.
5 Slide the straightener down the length of the hair slowly in a single motion (max. 5 seconds) from root to end, without stopping to prevent overheating.
6 To straighten the rest of your hair, repeat steps 3 to 5.

Note: Do not put hair into the ionic slots.

4 Creating waves (Fig.C)

1 Start near the hair roots and take a 2-3cm hair strand. Place the strand of hair between the heating plates (⑩).
2 To create outward waves, turn the straightener outwards so that the hair flips over the straightener.
3 Pull the hair tips over the straightener so that it is pointing towards the ground.
4 Hold the cool tip (⑪) for support.
5 Gently and slowly slide the straightener downwards until you reach the hair ends.
6 Use your fingers to give the hair a bit of a twist after releasing.
7 To create inward waves, turn the straightener inwards at step 2 and repeat the above steps.

Tips:

- Take smaller strands of hair for better results.
- Ionic slot should face downwards when first clamping hair strand.
- Use hand to flip hair tips over straightener after turning.
- Hold the cool tip for better control in turning and pulling through.
- Gently relax the grip on the handle as you pull your hair through.

After use:

1 Switch off the appliance and unplug it.
2 Place It on a heat-resistant surface until It cools down.
3 Clean the appliance and heating plates with a damp cloth. Clean the Ionic slot with a cotton swab, but do not touch the Ionic pins.
4 (Fig.D) Keep It In a safe and dry place, free of dust. You can also hang It with the handing loop (⑧) or store It with the supplied pouch (⑩) or lock the plates with the supplied cap (⑩).

Note

- Do not Insert the appliance into the pouch or cap while It is still hot.
- The appliance Is equipped with an auto-shut off function. After 60 minutes, the appliance switches off automatically.

5 Guarantee and service

If you need information e.g. about replacement of an attachment or If you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com/support or contact the Philips Customer Care Centre In your country (you find Its phone number In the worldwide guarantee leaflet). If there Is no Consumer Care Centre In your country, go to your local Philips dealer.

Bahasa Melayu

Tahniah atas pembelian anda dan selamat menggunakan Philips! Untuk mendapatkan manfaat sepenuhnya daripada sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftar produk anda di www.philips.com/welcome.

1 Penting

Baca manual pengguna Ini dengan teliti sebelum anda menggunakan perkakas dan simpan untuk rujukan masa depan.

- AMARAN: Jangan gunakan perkakas ini dekat dengan air.
- Apabila anda menggunakan perkakas ini dalam bilik mandi, cabut palam setelah digunakan kerana kehampirannya dengan air juga adalah risiko, walaupun setelah perkakas dimatikan.
- AMARAN: Jangan gunakan perkakas ini berhampiran dengan tab mandi, pancur air, sinki atau bekas lain yang mengandungi air.
- Cabut palam perkakas selepas setiap penggunaan.
- Jika kord utama rosak, kord mestilah digantikan oleh Philips, pusat servis yang disahkan oleh Philips atau orang seumpamanya yang layak untuk mengelakkan bahaya.
- Perkakas ini boleh digunakan oleh kanak-kanak berumur 8 tahun ke atas dan orang yang kurang keupayaan fizikal, deria atau mental atau kekurangan pengalaman dan pengetahuan jika mereka diberikan pengawasan dan arahan berkaitan penggunaan perkakas secara selamat dan memahami bahaya yang mungkin berlaku. Kanak-kanak tidak seharusnya bermain dengan perkakas ini. Pembersihan dan penyelenggaraan tidak boleh dilakukan oleh kanak-kanak tanpa pengawasan.
- Untuk perlindungan tambahan, kami mengesyorkan agar anda memasang peranti arus baki (RCD) dalam litar elektrik yang membekali bilik air tersebut. Arus operasi baki berkadar RCD ini tidak boleh melebihi 30mA. Minta nasihat daripada pemasang anda.
- Sebelum anda menyambungkan perkakas ini, pastikan voltan yang dinyatakan pada perkakas selaras dengan voltan kuasa tempatan anda.
- Jangan gunakan perkakas untuk sebarang tujuan lain selain yang diterangkan dalam manual ini.
- Jangan gunakan perkakas pada rambut palsu.
- Apabila perkakas telah disambungkan kepada kuasa, jangan sekali-kali dibiarkan tanpa diawasi.
- Jangan sekali-kali gunakan aksesori atau barang-barang ganti daripada pengilang lain atau pengilang yang tidak disyorkan oleh Philips. Jika anda menggunakan aksesori atau barang-barang ganti sedemikian, jaminan anda menjadi tidak sah.
- Jangan lilit kord utama mengelilingi perkakas.
- Tunggu sehingga perkakas menjadi sejuk sebelum menyimpannya.
- Beri perhatian penuh semasa menggunakan perkakas kerana ia boleh menjadi sangat panas. Pegang pemegang sahaja kerana bahagian lain panas dan elakkan dari bersentuhan dengan kulit anda.
- Sentiasa letakkan perkakas dengan diriannya di atas permukaan rata yang tahan panas dan stabil . Plat pemanas yang panas ini hendaklah tidak sekali-kali menyentuh permukaan atau bahan mudah terbakar yang lain.
- Pastikan kord utama tidak tersentuh bahagian perkakas yang panas.
- Jauhkan perkakas daripada objek dan bahan yang mudah terbakar apabila ia dihidupkan.
- Jangan sekali-kali tutup perkakas dengan apa-apa (contohnya tuala atau kain) apabila ia panas.
- Gunakan perkakas hanya pada rambut yang kering.
- Jangan kendalikan perkakas dengan tangan yang basah.
- Pastikan plat pemanas sentiasa bersih dan bebas daripada habuk dan produk pendandan seperti mus, semburan dan gel. Jangan gunakan perkakas ini bersama-sama dengan produk pendandan.
- Plat pemanas mempunyai salutan. Salutan ini mungkin akan haus perlahan-lahan dari masa ke masa. Bagaimanapun, ini tidak menjejaskan prestasi perkakas.
- Jika perkakas digunakan pada rambut yang dirawat warna, plat pemanas mungkin menjadi kotor.
- Kembalikan perkakas ke pusat servis yang dibenarkan oleh Philips setiap kali anda hendak mendapatkan pemeriksaan atau pembaikan. Pembaikan oleh orang yang tidak berkelayakan boleh menyebabkan situasi yang amat berbahaya kepada pengguna.
- Jangan masukkan objek logam ke dalam bukaan untuk mengelakkan kejutan elektrik.
- Jangan tarik kord kuasa selepas menggunakannya. Pegang palam setiap kali anda mencabut palam perkakas.
- Mungkin terbakar. Jauhkan perkakas dari jangkauan kanak-kanak, terutamanya semasa penggunaan dan semasa membiarkan perkakas menjadi sejuk.

Medan elektromagnet (EMF)

Perkakas Philips mematuhi semua piawaian dan peraturan berkaitan dengan pendedahan kepada medan elektromagnet.

Mengitar semula

- Jangan buang produk dengan sampah rumah biasa di akhir hayatnya. Sebaliknya, bawa perkakas ke pusat pungutan rasmi atau kitar semula. Dengan melakukan Ini, anda membantu memelihara alam sekitar.
- Ikut peraturan negara anda untuk pengumpulan berasingan bagi produk elektrik dan elektronik. Cara membuang yang betul akan membantu mencegah akibat negatif terhadap alam sekitar dan kesihatan manusia.

2 Sebelum digunakan

- Gunakan pelurus hanya apabila rambut kering.
- Anda dicadangkan untuk menggunakan produk perlindungan haba semasa meluruskan rambut.
- Pilih Mod Praset untuk akses pantas kepada tetapan pilihan anda atau Tetapan Manual untuk suhu yang tepat. Sila rujuk jadual di bawah. Sentiasa pilih tetapan rendah apabila anda menggunakan pelurus buat pertama kali.

Jenis Rambut	Mod Praset	Tetapan Manual (Julat Suhu)
Tebal, kasar, keriting, susah diluruskan	Pantas (210°C)	210-230°C
Blasa, tekstur sederhana atau berombak lembut	Blasa (190°C)	180-200°C
Halus, cerah, perang, dilunturkan atau dirawat warna	Lembut (170°C)	170°C atau lebih rendah

- Untuk perlindungan rambut, *SenseIQ* diaktifkan secara automatik dalam Mod Praset, anda akan melihat lencana *SenseIQ* (①) akan bernyala. Semasa menggunakan tetapan manual, anda boleh memilih SenseIQ dengan menekan IQ (④) Kami mencadangkan agar anda menggunakan SenseIQ semasa menggunakan perkakas pada suhu 170°C atau lebih tinggi kerana anda perlu lebih berhati-hati semasa menggunakan perkakas pada suhu yang lebih tinggi.

3 Luruskan rambut anda (Raj.B)

1 Tekan dan tahan butang Hidup/Mati ⏻ (⑦) sehingga skrin paparan menyala.
↳ Tetapan "Blasa" dalam Mod Praset (③) akan dipaparkan.
2 Togol melalui Mod Praset (⑤) untuk memilih tetapan yang dimahukan. Secara alternatif, anda boleh menekan butang + atau − (⑥) untuk memilih tetapan suhu yang dinginkan.
↳ Penanda akan berhenti berkelip apabila plat pemanasan sudah sedia untuk digunakan.
↳ Fungsi *SenseIQ* akan diaktifkan apabila lampu *SenseIQ* (①) dihidupkan.
↳ Fungsi Ion (⑨) akan diaktifkan apabila perkakas dihidupkan. Fungsi Ini memberikan kilatan tambahan dan mengurangkan keriting halus. Mungkin terdapat bau unik dan bunyi berdesir. Ini biasa kerana disebabkan oleh penjana Ion.
3 Sikat rambut anda dan ambil bahagian yang lebarnya tidak lebih daripada 4.5cm untuk diluruskan.

Nota: Untuk rambut yang tebal, adalah disyorkan mencipta lebih banyak seksyen.

4 Letakkan rambut di antara plat pelurus (⑩) dan rapatkan kedua-dua pemegang dengan kukuh.
5 Luncurkan pelurus sepanjang helaian rambut dalam satu gerakan perlahan (maksimum 5 saat) dari akar ke hujung, tanpa berhenti untuk mengelakkan pemanasan melampau.
6 Untuk menggayakan baki rambut anda, ulangi langkah 3 hingga 5.

Nota: Jangan tarik rambut ke dalam slot Ionik.

4 Menghasilkan rambut berketak(Raj.C)

1 Mulakan pada akar rambut dan ambil 2-3cm genggaman rambut. Letakkan genggaman rambut di antara plat pemanas (⑩).
2 Untuk menghasilkan rambut berketak ke luar, putarkan pelurus rambut ke luar agar rambut membelit ke atas pelurus.
3 Tarik hujung rambut di atas pelurus agar menghadap ke lantai.
4 Pegang hujung yang sejuk (⑪) sebagai sokongan.
5 Luncurkan pelurus dengan lembut dan perlahan ke bawah sehingga mencapai hujung rambut anda.
6 Gunakan jari anda untuk menambahkan pintalan selepas rambut dilepaskan.
7 Untuk menghasilkan rambut berketak ke dalam, putarkan pelurus rambut ke dalam pada langkah 2 dan ulangi langkah di atas.

Petua:

- Ambil genggaman rambut yang sedikit untuk mendapatkan hasil terbaik.
- Slot Ionik mestilah menghadap ke bawah semasa menekan rambut pada kali pertama.
- Gunakan tangan untuk membetlikan hujung rambut ke atas pelurus selepas memutarkan pelurus.
- Pegang hujung yang sejuk untuk mengawal pemutaran dan penarikan rambut dengan lebih baik.
- Longgarkan genggaman pada pemegang semasa anda menarik rambut anda melalui plat pelurus.

Selepas digunakan:

1 Matikan perkakas dan cabut palam.
2 Letakkannya di atas permukaan yang tahan panas sehingga Ia menyejuk.
3 Bersihkan perkakas dan plat pemanas dengan kain lembap. Bersihkan slot Ionik dengan kapas kesat tetapi jangan sentuh pin Ionik.
4 (Raj.Dan) Simpan di tempat yang selamat dan kering, bebas daripada habuk. Anda boleh menggantungkannya dengan gegelung gantung (⑧) atau menyimpannya di dalam kantung (⑩) atau mengunci plat dengan tukup yang dibekalkan (⑩).

Nota

- Jangan masukkan perkakas ke dalam kantung atau tukup jika masih panas.
- Nota: Perkakas dilengkapi dengan fungsi pematian automatik. Selepas 60 minit, perkakas akan mati secara automatik.

5 Jaminan dan servis

Sekiranya anda memerlukan maklumat tentang penggantian alat tambahan atau jika anda mempunyai masalah, sila layari laman web Philips di www.philips.com/support atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda (anda boleh mendapatkan nombor telefonnya di dalam risalah jaminan serata dunia). Jika tiada Pusat Layanan Pelanggan di negara anda, pergi ke pengedar Philips tempatan.

简体中文

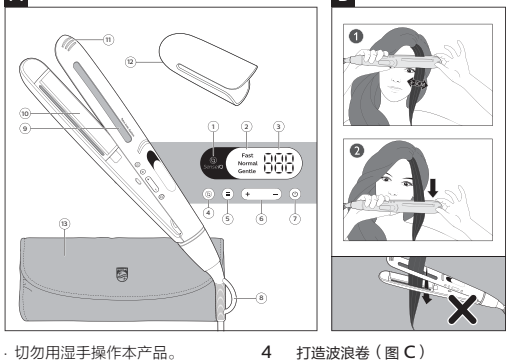
感谢您的惠顾，欢迎光临飞利浦！为了您能充分享受飞利浦提供的支持，请在 www.philips.com/welcome 上注册您的产品。

1 重要事项

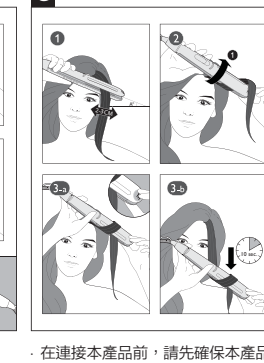
使用产品之前，请仔细阅读本用户手册，并妥善保管以供日后参考。

- 警告：请勿在靠近水的地方使用本产品。
- 本产品在浴室内使用时，使用后拔下插头，因为即使本产品开关断开后，接近水仍存在危险。
- 警告：不要在盛水的浴缸、淋浴、洗脸盆或其他器皿附近使用本产品。
- 使用后务必拔下产品的插头。
- 如果电源线损坏，为避免危险，必须由飞利浦、飞利浦授权的服务中心或类似的专业技术人员进行更换。
- 本产品适合由 8 岁或以上年龄的儿童以及肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人士使用，但前提是有人对他们使用本产品进行监督或指导，以确保他们安全使用，并且让他们明白相关的危害。不得让儿童玩耍本产品。不要让儿童在无人监督的情况下进行清洁和保养。
- 为了增加保护，建议在浴室供电的电气回路中安装一个额定剩余动作电流不超过 30mA 的剩余电流装置 (RCD)。详情请向 RCD 安装商咨询。
- 连接产品之前，请确保产品上标示的电压与当地电源电压相符。
- 请勿将本产品用于本手册中说明以外的任何其它用途。
- 请勿对假发使用本产品。
- 电源接通期间，使用者不得离开。
- 切勿使用由其他制造商生产或未经飞利浦特别推荐的任何附件或部件。如果使用此类附件或部件，您的保修将失效。
- 切勿将电源线缠绕在产品上。
- 待产品完全冷却后再存放。
- 由于产品会很烫，请在使用时多加注意。只能握住手柄，因为其他部位会很烫，并且避免与皮肤接触。
- 始终将本产品放置在隔热的平稳表面上。热加热板不得接触表面或其他可燃材料。
- 不要让电源线接触到产品的灼热部分。
- 如果产品已打开，请使产品远离易燃物体和材料。
- 当产品变热时切勿在其表面覆盖任何物品（如毛巾或衣服）。
- 产品只能用于干的头发。

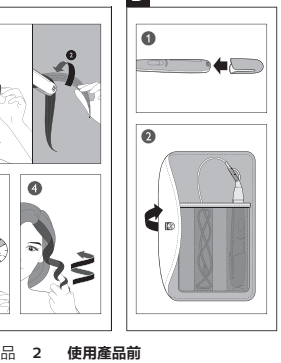
A



B



C



D

- 切勿用湿手操作本产品。
- 保持加热板洁净无尘且未粘上定型产品（如摩丝、定型喷剂和发胶）。切勿将本产品与定型产品结合使用。
- 加热板上涂有涂层。此涂层可能会随着时间的推移慢慢磨损。但是，这并不影响产品的性能。
- 将产品用于染过色的头发时，加热板可能会染上颜色。
- 本产品应送往由飞利浦授权的服务中心检查或修理。由不合格人员进行修理可能将用户置于极度危险的境地。
- 请勿将金属物体插入开口中，以免触电。
- 使用后请勿拉扯电源线。拔下产品插头时，请握紧插头。
- 注意烫伤。请勿让儿童在产品使用中，或冷却时接触产品。

电磁场 (EMF)

本飞利浦产品符合所有有关暴露于电磁场的适用标准和法规。

回收

- 弃置产品时，请不要将它与一般生活垃圾一同丟弃，应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。
- 请遵循您所在国家/地区的电器及电子产品分类回收规定。正确弃置产品有助于避免对环境和人类健康造成负面影响。

2 使用之前

- 仅在干燥头发上使用直发器。
- 建议在拉直头发时使用防热产品。
- 选择 "预设模式" 以快速访问所需设置，或选择 "手动模式" 以选择精确温度。请参阅下表。首次使用直发器时应始终选择较低的温度设定。

发质类型	预设模式	手动设置（温度范围）
浓密、粗硬、带卷、较难拉直	快速 (210°C)	210-230°C
正常、中性发质或略卷	标准 (190°C)	180-200°C
纤细、浅色、金发、经过漂白或者染色	柔和 (170°C)	170°C 或以下

- 为了呵护秀发，本产品会在 "预设模式" 下自动启用 SenseIQ。您将看到 SenseIQ 标志（⑨）亮起。使用手动设置时，按下 ⏻ (⑥) 即可选择 SenseIQ。建议您在使用 170° C 或更高温度时使用 SenseIQ，因为在使用较高温度时拉过秀发会更多呵护。

3 拉直头发（图 B）

1 按住开/关按钮 ⏻（⑥），直至显示屏亮起。
↳ 将显示预设模式 "标准" 设置（③）。
2 在预设模式 ⑥（③）之间切换以选择所需设置。或者，按 + 或 — 按钮（⑥）选择所需的温度设置。
↳ 当加热板达到设定温度，指示灯会停止闪烁。
↳ 如果 SenseIQ 指示灯（⑨）亮起，则表示 SenseIQ 功能已启用。
3 开启产品，则将启用负离子功能（⑨），可令秀发更加闪亮、顺滑。您可能会闻到一种特殊的气味，或听到轻地的声音。这是正常现象，由负离子发生器所致。
4 将头发放在直发夹板之间（⑧），然后用力将手柄按拢。
5 从发根至发梢，将直发器随着头发缓慢往下拉（不要超过5秒钟），动手要流畅，不要停顿，以免过热灼伤头发。
6 要拉直头发的其余部分，重复步骤 3 至 5 即可。
注意：请勿将头发放入负离子槽中。

4 打造波浪卷（图 C）

1 从发根附近开始，取 2-3 厘米宽的发缕。将该缕头发放在加热板（⑩）之间。
2 要打造向外的波浪卷，请将直发器向外转动，以使发缕翻转。
3 将发梢拉过直发器，使其朝向地面。
4 握住直发器的前端（⑪）以获得支撑。
5 将直发器轻轻地向下滑动，直至到达发梢。
6 松开后，用手指将头发稍微卷一下。
7 要打造向内的波浪卷，在步骤 2 将直发器向内转动，然后重复上述步骤。

提示：
- 取较小的发缕，卷发效果更佳。
- 初次夹住发缕时，负离子槽应朝下。
- 转动后，用手将发梢翻过直发器。
- 握住直发器的前端（⑪）以获得支撑。
- 拉动头发时可略微松开手柄上的握把。

使用后：
1 关闭产品并拔下电源插头。
2 将产品置于隔热表面上，直至其冷却。
3 用湿布清洁本产品和加热板。使用棉签清洁负离子槽，但不要接触负离子针。
4 （图 D）将产品存放在安全、干燥、清洁的地方。您也可以使用挂环（⑤）将产品挂起，或将其存放在随附的软袋（⑩）中或用随附的盖子（⑤）锁住夹板。

注意
- 请勿在产品仍很热时将其插入软袋或盖子中。
- 产品配备自动关闭功能。60 分钟后，产品将自动关闭。

5 保修与服务

如果您需要了解信息（如更换附件的相关信息）或有任何疑问，请访问飞利浦网站 www.philips.com/support。您也可以与您所在地的飞利浦客户服务中心联系（可从保修卡中找到其电话号码）。如果您所在的国家/地区没有飞利浦客户服务中心，请向当地的飞利浦经销商求助。

繁體中文

感謝您購買 Philips 產品，同時歡迎您來到 Philips 世界！要享受 Philips 為您提供的全面支援，請在 www.philips.com/welcome 網站註冊您的產品。

1 重要事項

使用本產品前請先閱讀本用戶手冊，並保存作將來參考。

- 警告：請勿在靠近水源的地方使用本產品。
- 即使本產品已關閉，靠近水源仍然存在風險，因此在浴室使用本產品時，請於使用後拔除電源線。
- 警告：請勿在浴缸、花灑、水盆或在其他裝有水的容器附近使用本產品。
- 使用本產品後必需拔除電源。
- 如電源線受損，您必須透過 Philips、Philips 認可的服務中心，或是同樣受認可的人士更換，以免發生危險。
- 此產品可供八歲及以上兒童，體能、感官或心智能力低下人士，或缺乏知識及經驗人士使用，前提是該等人士已就使用本產品給予監督或有關安全使用本產品的指導，並明白本產品的使用所涉及的危險。請勿讓孩童將本產品當成玩具。兒童不應於沒有監督情況下對產品進行清潔及維護。
- 為增強保護，我們建議在浴室的電路安裝漏電斷路器 (RCD)。漏電斷路器必需有不高於 30mA 的餘差啟動電流。請向您的安裝人員尋求建議。
- 在連接本產品前，請先確保本產品所示的電壓與當地電壓相符。
- 除用戶手冊所描述的用途外，請勿將本產品用於任何其他用途。
- 請勿在人造假髮上使用本產品。
- 本產品連接電源後，不可放置不管。
- 請勿使用任何其他廠商製造或非 Philips 特別建議使用的配件或零件。如使用該等配件或零件，您的保養將會失效。
- 請勿將電源線圍繞本產品。
- 存放前請等待產品冷卻。
- 因為產品的溫度可能會非常高，所以使用產品時請務必小心注意。請務必握住把手使用產品，因為產品其他部位溫度會非常高，並且請避免與皮膚直接接觸。
- 請務必將產品放在支架上，置於耐高溫、平穩的表面。請勿讓高溫的加熱板接觸易燃物品。
- 請避免讓電線與本產品發熱的部位直接接觸。
- 產品開啟時請遠離易燃物品。
- 當產品的溫度很高時，請勿在其上覆蓋任何物品（例如毛巾或衣物）。
- 僅可在乾髮上使用本產品。
- 使用本產品前請先將雙手擦乾。
- 請保持加熱板清潔，不要沾上灰塵和慕絲、髮膠等造型產品。請勿搭配造型產品使用本產品。
- 加熱板設有塗層。此塗層可能會隨著時間逐漸磨損。不過這並不會對產品效能造成影響。
- 如果染過頭髮，使用產品時加熱板可能會染色。
- 請務必將產品送回 Philips 認可的服務中心以進行檢查或維修。如由不合格人士進行維修，可能會對用戶造成極端危險的情況。
- 請勿將金屬物件插入開口，以免觸電。
- 使用後，不要拉扯電源線來拔下插頭。請握著插頭來拔除產品電源。
- 燒傷危險。確保產品遠離小孩，尤其是在使用期間和冷卻過程。

電磁場 (EMF)

這款 Philips 產品符合一切有關電磁場暴露的適用安全標準及條例。

回收

- 請勿在本產品使用壽命結束後當作一般家庭垃圾廢棄，應交由官方回收站作適當用途。這樣做有助保護環境。
- 請遵守您的國家/地區分別處置電器和電子產品的法例。正確處置有助避免對環境和人體造成負面影響。

العربية

تهانينا على شرائك المنتج، ومرحباً بك في Philips! للاستفادة بالكامل من الدعم الذي تقدمه Philips، قومي بتسجيل المنتج على www.philips.com/welcome.

1 هام

اقرأي دليل المستخدم هذا بدقة قبل استخدام الجهاز واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل.

- تحذير: لا تستخدمي هذا الجهاز بالقرب من المياه.
- عند استخدام الجهاز في الحمام، افصليه عن مصدر الطاقة بعد استخدامه إذ إن قربه من المياه يشكل خطراً، حتى عندما يكون متوقفاً عن التشغيل.
- تحذير: لا تستخدمي هذا الجهاز بالقرب من حوض الاستحمام أو الدش أو المغسلة أو أي أوعية أخرى تحتوي على المياه.
- افصلي الجهاز دائمًا عن مصدر الطاقة بعد استخدامه.
- إذا كان سلك الطاقة الرئيسي تالفاً، فيجب استبداله من قبل Philips أو مركز خدمة معتمد من قبل Philips أو أشخاص مؤهلين لتجنب أي خطر.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين يبلغون 8 سنوات من العمر وما فوق والأشخاص الذين يعانون نقصًا في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو أولئك الذين تنقصهم الخبرة أو المعرفة، في حال تم الإشراف عليهم أو إعطاؤهم إرشادات تتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وإذا كانوا يفهمون المخاطر المرتبطة به. يمنع الأطفال من اللعب بالجهاز. يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز أو صيانته من دون الإشراف عليهم.
- لحماية إضافية، ننصحك بتركيب جهاز التيار المتخلّف (RCD) في الدارة الكهربائية التي تزوّد الحمام بالطاقة. على جهاز RCD أن يكون مزوّداً بتيار تشغيل متخلّف مصنف لا يزيد عن 30 مللي أمبير. اطلبي نصيحة الشخص الذي يقوم بتثبيت الجهاز.
- قبل توصيل الجهاز، تأكدي أن الفولتية المشار إليها على الجهاز تتوافق مع الفولتية المحلية.
- لا تستخدمي الجهاز لأي غرض آخر غير ذلك المبيّن في هذا الدليل.
- لا تستخدم الجهاز على الشعر الصناعي.
- عند توصيل الجهاز بمصدر الطاقة، لا تتركيه أبداً من دون مراقبة.
- لا تستخدمي أبدًا أي ملحقات أو قطع من شركات مصنّعة أخرى أو لا توصي بها شركة Philips على وجه الخصوص، إذ يؤدي استخدام هذه الملحقات أو القطع إلى إبطال الضمان.
- لا تقومي بلفّ سلك الطاقة الرئيسي حول الجهاز.
- انتظري حتى يبرد الجهاز قبل تخزينه.
- انتبه بشدة عند استخدام الجهاز إذ يمكن أن يكون ساخنًا جدًا. أمسك المقبض فقط إذ ستكون الأجزاء الأخرى ساخنة وتجنب ملامسة البشرة.
- ضع الجهاز دائماً مع الحامل على مساحة مسطحة وثابتة ومقاومة للسخونة. لا يجب إطلاقاً أن يلامس جهاز التسخين الساخنين السطح أو أي مواد أخرى قابلة للاشتعال.
- تجنّبي أن يلامس سلك الطاقة الرئيسي أجزاء الجهاز الساخنة.
- أبقي الجهاز بعيداً عن الأجسام والمواد القابلة للاشتعال عندما يكون قيد التشغيل.
- لا تعمد إطلاقاً إلى تعطيلة الجهاز بأي شيء (منشفة أو قطعة قماش مثلاً) عندما يكون ساخناً.
- استخدم الجهاز على الشعر الجاف فقط.
- لا تشغّلي الجهاز ويديك رطبتين.
- حافظ على نظافة لوحي التسخين وخلوهما من الغبار ومنتجات تسريح الشعر مثل رغوة الموس ورذاذ الشعر والجل. لا تستخدم الجهاز أبداً مع أي منتجات لتسريح الشعر.
- إن لوحي التسخين مطليّين. قد يزول هذا الطلاء شيئاً فشيئاً مع الوقت. لكن هذا لا يؤثر ذلك في أداء الجهاز.
- قد يؤدي استخدام الجهاز على الشعر المصبوغ إلى ظهور بقع على لوحي التسخين.
- أعيدي الجهاز دائمًا إلى مركز خدمة معتمد من Philips لفحصه أو إصلاحه. قد يشكّل إصلاحه من قبل أشخاص غير مؤهلين خطرًا شديدًا على المستخدم.
- لا تدخلي أجساماً معدنية في الفتحات لتجنب حدوث صدمة كهربائية.
- لا تسحبي سلك الطاقة بعد استخدام الجهاز. بل امسكيه من المأخذ دائمًا عند فصله عن مصدر الطاقة.
- خطر الاحتراق. أبقي الجهاز بعيدًا عن متناول الأطفال، خصوصًا أثناء استخدامه وخلال تركه لبيرد.

الحقول الكهرومغناطيسية (EMF)

يتوافق جهاز Philips هذا مع كل المعايير والأنظمة المتعلقة بالتعرض للحقول الكهرومغناطيسية.

إعادة التدوير

- لا ترمي المنتج ذي انتهاء فترة استهلاكه مع النفايات المنزلية العادية، بل سلّمه إلى مركز معتمد لإعادة التدوير. بممارستك هذه، ستساهم في المحافظة على البيئة.
- اتبع القوانين السارية في بلدك للتعميم المنفصل للمنتجات الإلكترونية والكهربائية بمداد الخطين من المنتجات بالطريقة الصحيحة في حماية البيئة وصحة الأفراد من التبعات السلبية.

2 قبل الاستخدام

استخدم جهاز التمليس حين يكون شعرك جافًا فقط.

يوصى باستخدام منتجات الحماية من الحرارة عند تمليس الشعر.

اختاري الإعداد الأمثل للإعداد مسبقًا لوصول سريع إلى الإعداد الذي تريدينه أو الإعدادات اليدوية لضبط درجة الحرارة بدقة. يُرجى مراجعة الجدول أدناه. احرصي دائمًا على تحديد إعداد درجة حرارة أقل انخفاضًا عند استخدام جهاز التمليس للمرة الأولى.

نوع الشعر	الإعداد اليدوي (نطاق درجة الحرارة)	الأوضاع المحددة مسبقًا
كثيف أو خشن أو مجعد أو يصعب تمليسه	سريع (210 درجات مئوية)	210-230 درجة مئوية
عادي أو متوسط الكثافة أو متموج وناعم	عادي (190 درجة مئوية)	180-200 درجة مئوية
خفيف أو باهت، أو أشقر، أو مُصبّغ أو ممنوح وناعم	رفق (170 درجة مئوية)	170 درجة مئوية أو أدنى

يتم تشغيل SenseIQ تلقائي في الأوضاع المحددة مسبقًا لحماية الشعر، ويتناسب، بمثابة شارة SenseIQ (⑨) . عند اختيار الإعدادات اليدوية، يمكنك اختيار SenseIQ من خلال الضغط على ⏻ (⑥) . تنصحك باستخدام SenseIQ عند استخدام الجهاز على 170 درجة مئوية أو أكثر، بما أنه يحب توخي الحذر بصورة إضافية عند استخدام درجات حرارة عالية.

3 تمليس الشعر (الصورة ب)

1 اضغطي باستمرار على زر التشغيل/إيقاف التشغيل ⏻ (⑥) حتى تضيء شاشة العرض.
2 سيظهر لديك الوضع المحدد مسبقًا "عادي" ③ .
3 حددي الوضع الأمثل المحدد مسبقًا ⑥ (③) أو تحديد الإعداد الذي تريدينه. أو اضغطي على زر + أو — (⑥) لاختيار إعداد درجة الحرارة الذي تريدينه.
4 سيتوقف المؤشر عن الوميض عندما يصبح أوان التسخين جاهزين للاستخدام.
5 يتم تنشيط وظيفة SenseIQ عندما يضيء مؤشر SenseIQ (⑨) .
6 يتم تنشيط وظيفة الأيون (⑨) عند تشغيل الجهاز، مما يمنح الشعر لمعانًا إضافيًا ويقلل من تجعده. قد تشعر رائحة معينة وقد تسمع ضوضاء. يعتبر ذلك شائعًا لأنه ينتج عن مولّد الأيون.
7 خلّصي شعرك وخذي خصلة أنظيفها لا يزيد عرضها عن 4,5 سم.
ملاحظة: بالنسبة إلى الشعر الأسمك، يوصى بالقيام بذلك على مراحل.
8 ضعي الشعر بين لوحي التمليس (⑩) واضغطي المقبضين على بعضهما بإحكام.
9 أسحبي جهاز التمليس على طول الشعر بحركة واحدة وبطيئة (مدة أقصاها 5 ثوان) من الجذور إلى الأطراف. من دون توقف لفحص وقوع الإحمار.
10 كرري الخطوات من 3 إلى 5 لباقي شعرك.
ملاحظة: لا تضعي الشعر في الفتحات الأيونية.

4 الحصول على التموجات (الصورة ج)

1 ابدئي بالقرب من جذور الشعر وخذي خصلة بسماكة 2-3 سم ضعي خصلة الشعر بين لوحي التسخين (⑩) .
2 أديري جهاز تمليس الشعر نحو الخارج بحيث ينقلب الشعر فوق جهاز تمليس الشعر، وأسحبي الجهاز على شعرك نحو الخارج.
3 أسحبي أطراف الخصلة فوق جهاز تمليس الشعر بحيث تكون موجهة نحو الأرض.
4 أمسكي الطرف البارز من الجهاز (⑪) للحكم أفضل.
5 أسحبي جهاز تمليس الشعر برفق وبحد نحو الأسفل حتى تبقى أطراف الشعر.
6 أسحبي أسفايك لتدوير الشعر بعض الشيء، بحد تحريره من الجهاز.
7 للحصول على تموجات نحو الداخل، أديري جهاز تمليس الشعر نحو الداخل عند الخطوة 2 وكرري الخطوات أعلاه.

تلميحات:
- استخدمي خصلات أصغر من الشعر للحصول على نتائج أفضل.
- يجب توجيه الفتحة الأيونية نحو الأسفل عند تثبيت خصلة الشعر.
- استخدمي بيك لوضع أطراف الشعر فوق جهاز تمليس الشعر بعد لفها.
- أمسكي بالطرف البارز من الجهاز لكم أفضل بفك الجهاز وسحبه.
- حرري قصتك برفق عن المقص وأدمت لتسحبين شعرك.

بعد الاستخدام:
1 أوقفي تشغيل الجهاز وافصليه عن مصدر الطاقة.
2 ضعه على سطح مقاوم للسخونة حتى يبرد.
3 نظفي الجهاز ولوحي التمليس بواسطة قطعة قماش رطبة. نظفي الفتحة الأيونية بواسطة عود قطن، ولكن لا تلمسي الأسلاك الأيونية.
4 (الصورة د) أبقي الجهاز في مكان آمن وجاف وخالٍ من الغبار. يمكنك أيضًا تعليقه بواسطة حلقة التعليق (⑤) أو تخزينه في الحقيبة المزودة (⑩) أو تثبيت الوعيين بواسطة الغطاء الخاص (⑤) .

ملاحظة
- لا تضعي الجهاز في الحقيبة أو الغطاء إذا كان ما يزال ساخنًا.
- إن الجهاز مزود بوظيفة إيقاف التشغيل التلقائي بعد 60 دقيقة، يتم إيقاف تشغيل الجهاز تلقائيًا.

5 الضمان والخدمة

إذا احتجت إلى معلومات عن كيفية التصرف في حالة مثلاً أو إذا واجهتك أي مشكلة، فيرجى زيارة موقع ويب الخاص بـ Philips على www.philips.com/support أو الاتصال بمركز خدمة العملاء التابع للشركة في بلدك (يمكنك العثور على رقم الهاتف في كتيب الضمان العالمي). في حال عدم وجود مركز خدمة العملاء في بلدك، يرجى زيارة موزع منتجات Philips المحلي.

فارسی

به دنیای محصولات Philips خوش آمدید. به شما برای خرید این محصول تبریک می گوییم و برای استفاده بهینه از خدمات پین از فروش Philips، دستگاه خود را در سایت www.philips.com/welcome ثبت نام کنید.

1 اطلاعات مهم

قبل از استفاده از دستگاه، این دفترچه راهنما را به دقت بخوانید و آن برای مراجعات بعدی نزد خود نگه دارید.

- هشدار: از دستگاه در نزدیکی آب استفاده نکنید.
- اگر از دستگاه در دستشویی استفاده می کنید، پس از مصرف، آن را از پریز بکشید. استفاده از دستگاه در نزدیکی آب خطرآفرین است، حتی اگر خاموش باشد.
- هشدار: از دستگاه در نزدیکی وان حمام، دوش آب، حوض یا ظروف حاوی آب استفاده نکنید.
- همیشه آن را پس از استفاده از پریز بکشید.
- درصورتی که سیم برق آسیب دیده است برای جلوگیری از بروز خطر، آن را نزد نمایندگی های Philips، مرکز خدمات مجاز Philips یا اشخاص متخصص تعویض کنید.
- کودکان بالای 8 سال و افرادی که از توانایی جسمی، حسی و ذهنی کافی برخوردار نیستند یا تجربه و آگاهی ندارند می توانند با نظارت بزرگترها یا آموختن استفاده ایمن از دستگاه و آگاهی از خطرات ممکن، از دستگاه استفاده کنند. کودکان نباید با دستگاه بازی کنند. تمیز کردن و مراقبت از دستگاه نباید توسط کودکان بدون نظارت انجام شود.
- برای مراقبت بیشتر از این دستگاه، توصیه می شود که یک وسیله جریان مانده (RCD) را در مدار الکتریکی دستشویی نصب کنید. جریان کارکرد مانده در این RCD نباید از 30 میلی آمپر بیشتر باشد. برای اطلاعات بیشتر با فرد نصب کننده وسیله مشورت کنید.
- قبل از اتصال دستگاه به پریز برق، بررسی کنید که ولتاژ مشخص شده روی دستگاه با ولتاژ برق محلی شما مطابقت داشته باشد.
- از دستگاه به منظوری غیر از موارد شرح داده شده در این دفترچه راهنما استفاده نکنید.
- از دستگاه برای موهای مصنوعی استفاده نکنید.
- وقتی دستگاه به برق متصل است، آن را رها نکنید.
- هرگز از لوازم جانبی یا قطعات سازندگان دیگر یا لوازمی که Philips آن ها را توصیه نمی کند استفاده نکنید. اگر از چنین لوازم جانبی یا قطعاتی استفاده کنید، ضمانت نامه شما از درجه اعتبار ساقط می شود.
- سیم برق را دور دستگاه نپیچانید.
- قبل از جمع آوری دستگاه، صبر کنید تا خنک شود.
- هنگام کار با دستگاه بسیار دقت کنید چون ممکن است بیش از حد داغ باشد. فقط دسته را بگیرید چون بقیه قسمت ها داغ هستند و نباید با پوست شما تماس پیدا کنند.
- همیشه دستگاه را با پایه آن روی یک سطح صاف، پایدار و مقاوم در برابر حرارت قرار دهید. صفحات حرارتی داغ هرگز نباید در تماس با سطح یا سایر مواد قابل اشتعال قرار گیرند.
- از تماس سیم برق با قطعات داغ دستگاه جلوگیری کنید.
- وقتی دستگاه روشن است، آن را دور از اشیاء و مواد قابل اشتعال نگهدارید.
- هرگز وقتی دستگاه داغ است، آن را با چیزی (مانند حوله یا پارچه) نپوشانید.
- از دستگاه فقط برای موهای خشک استفاده کنید.
- از دستگاه با دست خیس استفاده نکنید.
- صفحات حرارتی را تمیز و عاری از گرد و غبار و محصولات حالت دهنده مو مانند موس، اسپری و ژل نگهدارید. هرگز از دستگاه همراه با محصولات حالت دهنده مو استفاده نکنید.
- صفحات حرارتی با یک روکش پوشیده شده اند. این روکش ممکن است در طول زمان ساییده شود. هرچند، این مسئله تاثیری در کارایی دستگاه ندارد.
- اگر از دستگاه برای موی رنگ زده استفاده شود، صفحات حرارتی ممکن است لکه شوند.
- همیشه دستگاه را برای آزمایش یا تعمیر به مرکز خدماتی مجاز Philips ببرید. تعمیر نادرست توسط افراد غیرمجاز ممکن است برای کاربر بسیار خطرآفرین باشد.
- اشیاء فلزی را در روزنه های هوا وارد نکنید. چون احتمال برق گرفتگی وجود دارد.
- بعد از استفاده دوشاخه برق را با یک دست از پریز نکشید. ابتدا پریز را با دست نگهدارید و سپس دوشاخه را بیرون بیاورید.
- خطر سوختگی. دستگاه را خصوصاً در حین استفاده و خنک شدن، دور از دسترس کودکان نگهداری کنید.

میدان الکترومغناطیسی (EMF)

این دستگاه Philips با کلیه قوانین و استانداردهای کاربرد نیرنیز میدان های الکترومغناطیسی مطابقت دارد.

بازیافت

- پس از پایان عمر محصول، آن را همراه با زباله های معمولی خانگی دور نیندازید بلکه آن یک مرکز رسمی جمع آوری و بازیافت محلی خود انجام دهید. با این کار در حقیقت به حفظ محیط زیست خود کمک می کنید.
- در این خصوص بر طبق قوانین کشور خود، نسبت به جمع آوری محصولات الکتریکی و الکترونیکی اقدام نمایید. دور انداختن صحیح، از تاثیرات منفی بر روی محیط زیست و سلامت انسان جلوگیری می کند.

2 قبل از استفاده

- از اتوی مو فقط روی که موها خشک هستند استفاده کنید.
- توصیه می شود هنگام اتو کردن موها، از محصولات محافظت در برابر حرارت استفاده کنید.
- برای دستیابی سریع به تنظیم موردنظر، دور نظر خود حالت های پیش‌تنظیم را انتخاب کنید یا برای تنظیم دقیق تمام، از تنظیمات دستی استفاده کنید. لطفاً به جدول زیر مراجعه کنید. اگر از اتوی مو برای اولین بار استفاده می کنید، از روی تنظیمات دمای کم قرار دهید.

نوع مو	تنظیم دستی (محدوده دما)	حالت‌های پیش‌تنظیم
موهای ضخیم، وز، فرنا موهایی که صاف کردن آن دشوار است	سریع (210درجه سانتیگراد)	210-230درجه سانتیگراد
موهای معمولی، با رفتار متوسط یا قوی	موهای معمولی (190درجه سانتیگراد)	180-200درجه سانتیگراد
موهای نازک، کمرنگ، بور، نقره‌ای رنگ شده	ملایم (170درجه سانتیگراد)	170درجه سانتیگراد یا کمتر

- برای محافظت از مو، SenseIQ به طور خودکار در حالت‌های پیش‌تنظیم فعال می‌شود، نشان SenseIQ (⑨) روشن می‌شود. هنگام انتخاب تنظیمات دستی، می‌توانید با فشار دادن ⏻ (⑥) SenseIQ را انتخاب کنید. توصیه می‌کنیم برای دمای 170 درجه سانتی‌گراد یا بیشتر، از حالت SenseIQ استفاده کنید چون در دماهای بالاتر، مراقبت بیشتری لازم است.

3 اتو کردن مو‌ها (شکل B)

1 دکمه روشن/خاموش ⏻ (۶) را فشار داده و نگه دارید تا صفحه نمایش روشن شود.
2 تنظیم "معمولی" حالت پیش‌تنظیم (۳) نمایش داده می‌شود.
3 در حالت پیش‌تنظیم ⑥ (۳) حرکت کرده و تنظیم مورد نظر را انتخاب کنید. یا دکمه + یا — را فشار دهید (⑥) و تنظیم دمای مورد نظر را انتخاب کنید.
4 وقتی صفحات حرارتی آماده استفاده باشند، نشانگر دیگر چشمک نمیزند و متوقف می‌شود.
5 عملکرد SenseIQ وقتی چراغ SenseIQ (⑨) روشن است، فعال می‌شود.
6 وقتی دستگاه روشن می‌شود، عملکرد یونی (⑨) فعال می‌گردد که این عملکرد شفافیت بیشتری به موها داده و از ریشدن آن جلوگیری می‌کند. ممکن است بوی خاصی از دستگاه خارج شود و یا صدایی به گوش برسد. این امری عادی است چون توسط تولیدکننده یون ایجاد می‌شود.
7 موها را شانه زده و نگه دارید تا از مو را به اندازه کمتر از 4.5 سانتیمتر برای اتو کردن در نیاورید.

توجه: بهتر است برای موهای پر، قسمت های بیشتری ایجاد کنید.

8 موها را در بین صفحات اتوی مو (⑩) قرار داده و دسته ها را محکم به هم فشار دهید.
9 اتوی مو را به صورت طولی یا یک حرکت و آرام (حداکثر 5 ثانیه) از ریشه به نوک بکشید، بدون این که در هیچ قسمتی توقف کند. چون این کار باعث داغ شدن بیش از حد مو می‌شود.
10 برای اتو کردن بقیه موها، مراحل 3 تا 5 را تکرار کنید.

توجه: موها را وارد شیارهای یونی نکنید.

4 پیچیدن موها (شکل C)

1 از نزدیک به ریشه موها شروع کنید و یک دسته 2 تا 3 سانتیمتر در دست بگیرید. دکمه سر را بین صفحات حرارتی (⑩) قرار دهید.
2 برای پیچیدن موها از رو، اتو را رو به بیرون بچرخانید تا موها نیز اتو پیچیده شوند.
3 در حالی که نوک اتو رو به زمین است، موها را از نوک تیز اتو بچیچید.
4 سر خنک اتو (۱۱) را بگیرید.
5 آرام و ملایم اتو را به پایین بکشید تا به نوک موها برسید.
6 با استفاده از انگشتان خود چند از موها بتن موها، آنها را کمی بپیچانید.
7 برای اینکه موها رو به داخل پیچیده شوند، از دو مرحله 2 به طرف داخل بچیچید و بقیه مراحل را تکرار کنید.

نکات:
- برای تنیجه بهتر، هر بار دسته موی کمتری بگیرید.
- وقتی اول دسته مو را میگیرید، باید شیار یونی رو به پایین باشد.
- بعد از پیچاندن اتو، با دست نوک موها را روی اتو برگردانید.
- برای کنترل بهتر، سر خنک را نگهدارید و آن را بچیچانید و حرکت بدهید.
- حرکتی که اتو را روی مو به پایین می‌کشید، آرام‌گیرد دسته را رها کنید.

پس از استفاده:
1 دستگاه را خاموش کرده و آن را از پریز خارج کنید.
2 دستگاه را روی یک سطح مقاوم در برابر حرارت قرار دهید تا خنک شود.
3 دستگاه و صفحات حرارتی را با استفاده از یک پارچه مرطوب تمیز کنید. شیار یونی را با یک پارچه نخی تمیز کنید ولی به پین‌های یونی دست نزنید.
4 (شکل D) آن را در یک محل خشک و امن بدون گرد و خاک قرار دهید. همچنین می‌توانید آن را با حلقه (۵) آویزان کنید یا در کیف ارائه شده (۱۰) قرار دهید یا صفحه‌ها را با کلاهک ارائه شده (۵) قفل کنید.

توجه
- وقتی اتو داغ است، دستگاه را داخل کیف نگذارید یا کلاهک را روی آن قرار ندهید.
- این دستگاه مجهز به عملکرد خاموش شدن خودکار است. بعد از 60 دقیقه، دستگاه به طور خودکار خاموش می‌شود.

5 ضمانت نامه و خدمات پس از فروش

برای کسب اطلاعات مازاد برای رفع اشکال دستگاه خود، لطفاً از وب سایت Philips به آدرس www.philips.com/support بازدید فرمایید یا با مرکز خدمات پس از فروش Philips در کشور خود تماس بگیرید (برای دسترسی به شماره تلفن این مراکز در سراسر جهان به برگ ضمانت نامه مراجعه کنید). اگر در کشور شما مرکز خدمات پس از فروش Philips وجود ندارد به فروشنده دستگاه خود مراجعه نمایید.